



ОЗХО

Технический секретариат

External Relations Division
S/431/2004
24 June 2004
RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

**ИНФОРМАЦИЯ
ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО УНИВЕРСАЛЬНОСТИ
КОНВЕНЦИИ О ХИМИЧЕСКОМ ОРУЖИИ**

1. Настоящая записка дополняет информацию, представленную Исполнительному совету (далее "Совет") на его тридцать шестой сессии (документ ЕС-36/S/9 от 9 марта 2004 года).
2. Совету предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в настоящем документе.
3. По состоянию на 22 июня 2004 года 164 государства являлись участниками Конвенции о химическом оружии (далее "Конвенция"). Восемнадцать государств подписали Конвенцию, и двенадцать - не подписали ее.
4. За период после тридцать шестой сессии Совета следующие государства присоединились к Конвенции: Руанда (ратификация - 31 марта 2004 года; вступление в силу - 30 апреля 2004 года), Маршалловы Острова (ратификация - 19 мая 2004 года; вступление в силу - 18 июня 2004 года) и Сент-Китс и Невис (ратификация - 21 мая 2004 года; вступление в силу - 20 июня 2004 года). Десять государств стали государствами - участниками Конвенции после даты принятия решения Совета, в котором был утвержден план действий по универсальности Конвенции (документ ЕС-М-23/DEC.3 от 24 октября 2003 года).
5. Региональный практикум по осуществлению и универсальности Конвенции в Африке, который был организован совместно ОЗХО и правительством Эфиопии, был проведен в Аддис-Абебе, Эфиопия, 20-22 апреля в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза. В нем приняли участие следующие государства, не являющиеся участниками Конвенции: Ангола, Демократическая Республика Конго, Коморские Острова, Конго, Либерия, Мадагаскар и Сьерра-Леоне. На практикуме также присутствовали представители государств-участников из Африки и других регионов, а также представители Африканского союза и Европейского союза и Лиги арабских государств (ЛАГ).



6. Генеральный директор посетил ЛАГ 22 апреля и провел обсуждения с ее генеральным секретарем Его Превосходительством г-ном Амром Муссой относительно возможных областей сотрудничества между двумя организациями.
7. Генеральный директор также посетил Организацию американских государств (ОАГ) 27 апреля и выступил в Комитете по безопасности полушария (далее "Комитет"). Он также встретился с генеральным секретарем ОАГ Его Превосходительством д-ром Цезарем Гавириа, с председателем Комитета Его Превосходительством г-ном Луисом Энрике Часе Плате, постоянным представителем Парагвая при ОАГ и с представителями государств, не являющихся участниками Конвенции, с целью содействия присоединению к Конвенции в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна. Впоследствии Комитет принял резолюцию 4275/04 с целью создания в Америке региона, свободного от химического и биологического оружия.
8. Региональный практикум по Конвенции, организованный совместно правительством Мальты и ОЗХО, состоялся на Мальте 5-7 мая 2004 года. На практикуме присутствовали 35 участников из 22 государств, включая два государства, не являющиеся участниками Конвенции, - Израиль и Коморские Острова. На практикуме также присутствовали представители Европейского союза и Лиги арабских государств и представитель Египетского совета по международным отношениям.
9. 27 мая 2004 года в Гааге состоялись неофициальные консультации с заинтересованными государствами-участниками для обсуждения последующих мер в связи с практикумом, проведенным на Мальте. В мае 2004 года также состоялись двусторонние встречи Генерального директора с находящимися в Гааге представителями Египта, Израиля, Ливана и Сирии.
10. Представители Секретариата и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии совершили двусторонний визит в Пномпень 10-11 июня для оказания правительству Камбоджи содействия в области подготовки к ратификации Конвенции. В этом мероприятии также приняло участие правительство Японии через посредство своего посольства в Пномпене. Состоялись встречи с министром иностранных дел и международного сотрудничества Его Превосходительством г-ном Хором Намхонгом и представителями Министерства внутренних дел, Министерства обороны и Департамента по вопросам таможи и акцизов. Кроме того, были проведены презентации на межведомственном совещании под представительством Его Превосходительства д-ра Чема Видхия, постоянного секретаря Министерства иностранных дел и международного сотрудничества. Делегация ОЗХО также встретила г-ном Омом Йен Тиенгом, советником премьер-министра Камбоджи Его Превосходительства г-на Хуна Сена.
11. Субрегиональный практикум по универсальности и практическому осуществлению Конвенции, организованный совместно Секретариатом Форума островов Тихого океана и ОЗХО, состоялся в Нади, Фиджи,

14-15 июня 2004 года. В нем приняли участие представители десяти государств-участников из региона и представители Вануату, Маршалловых Островов (в то время договаривающегося государства-участника) и Соломоновых Островов. На нем также присутствовал представитель Международного комитета Красного Креста. После практикума состоялась двусторонняя встреча с представителем Ниуэ. В последние годы возросшие темпы присоединения к Конвенции островных государств - участников Форума более чем в два раза увеличили количество государств-участников, которые также являются членами Форума. Действительно, сегодня государствами-участниками являются 13 из 16 членов Форума.

12. 25 июня также состоялось совещание с участием государств-участников и государств, не являющихся участниками Конвенции, из Африки, представительств которых находятся в Брюсселе, для обсуждения последующих мер в связи с практикумом в Аддис-Абебе и содействия универсальности Конвенции в Африке. В 2004 году планируется провести двусторонние визиты в ряд государств Африки, не являющихся участниками Конвенции.
13. В последнюю неделю августа Секретариат планирует провести двусторонний визит в Мьянму совместно с Департаментом по делам разоружения ООН, Международным атомным агентством (МАГАТЭ) и Подготовительной комиссией Организации по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Секретариат также обсуждает с Европейским союзом возможности проведения позднее в 2004 году и в 2005 году совместных мероприятий в ряде областей, включая содействие универсальности Конвенции.

14. Кроме того, планируется провести дополнительные региональные, субрегиональные и двусторонние мероприятия, включая мероприятия, которые позволяют провести встречи с небольшими группами стран и активизировать двусторонние усилия по содействию универсальности. Программа регионального совещания Национальных органов государств Азии, которое состоится в Пекине, Китай, в сентябре 2004 года, будет включать компонент по содействию универсальности Конвенции. Субрегиональный практикум по универсальности для государств, не являющихся участниками Конвенции, из региона Карибского бассейна планируется провести в Сент-Люсии в ноябре 2004 года совместно с Секретариатом Организации государств восточной части Карибского бассейна. Кроме того, изучается возможность двусторонних визитов для оказания помощи государствам, не являющимся участниками Конвенции, из Африки (например, Демократическая Республика Конго, Коморские острова, Конго и Либерия), Азии (например, Бутан и Мьянма) и Латинской Америки и Карибского бассейна (например, Багамские Острова, Барбадос, Гондурас и Доминиканская Республика) в области их подготовки к присоединению к Конвенции.